

# L'INDICATEUR DU COMMERCE

PAR ORDRE ALPHABETIQUE DE PROFESSIONS

## BUSINESS INDICATOR

### Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Blouin A. W., St Pierre 95  
Burrroughs G. H., Dalhousie 46  
Darveau Georges, St Joseph 244  
Lefaiivre & Taschereau, du Porche 14  
Lemieux Alfred, St Pierre 125  
Paradis & Jobin, Dalhousie 44

### Advocates—AVOCATS.

Aubert Ignace, St Pierre 4  
Beaubien L. Omer, St Pierre 98  
Bell J. L., St Peter 92  
Bernier A., St Pierre 98  
Bouffard Edouard, St Pierre 84  
Burrroughs Louis F., Dalhousie 46  
Campbell Robert P. W., St Pierre 61  
Cantin Pierre, St Pierre 61  
Caron, Pentland & Stuart, St Pierre 56  
Carrier L. N., St Pierre 101  
Cook W. & A. H., St Pierre 61  
Corriveau Apollinaire, St Pierre 91  
Darveau Chs., Côte de la Montagne 105  
et Côte du Passage, Lévis  
Deguise Charles, St Pierre 98  
Demers Louis G., St Pierre 95  
Dionne C. E. L., Dalhousie 46  
Dionne J. Adol., Côte de la Montagne 72  
Drouin, Pelletier & Fiset, St Pierre 125  
Dunbar James, des Carrières 2  
Dunbar J. Secretan, des Carrières 2  
Fitzpatrick, Parent, Taschereau & Roy,  
St Pierre 139  
Flynn E. J., St Pierre 56  
Gagnon Joseph A. M., du Porche 14  
Gelly Emile, Côte de la Montagne 105  
Gibson G. F., St Peter 61  
Hamel, Tessier & Tessier, Côte de la  
Montagne 116  
Jolicœur Ph. J., du Porche 14  
Joly de Lotbinière, sir H. Gust., Buade 15  
Joly de Lotbinière, Edm. G., Buade 15  
Jones G. E. Allen, St Peter 118  
Lane & Lapointe, St Pierre 88  
Langlois Charles B., St Pierre 119  
Langlois P. W., St Pierre 119  
Languedoc William C., St Pierre 125  
Malouin, Bédard & Dechêne, St Louis 23  
Miller & Dorion, St Pierre 4  
Montambault, Langelier & Vachon, St  
Louis 23  
Morin Louis D., du Porche 14

Oliver Theophilus H., St Peter 83  
Pelletier Arthur, St Pierre 92  
Pelletier & Chouinard, Hôtel de Ville  
Prince E. J., St Pierre 98  
Robertson Alexander, St Peter 83  
Robitaille & Roy, des Jardins 51  
Rochette J. A., Donnacona 8  
Taschereau, Lavery & Rivard, St Pierre 75  
Tousignant J. Ovide, Ste Anne 26  
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 92  
Turcotte Joseph, St Joseph 42  
Turgeon, Lachance & Roy, St Pierre 12

### Advocates library

Montambault D. J., treasurer, St Louis 12

### Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES— (Fabricants de)

Crawford Andrew, jr., Carleton 2  
Fortier & Cie, St Valier 218-224  
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

### AGENTS

#### ADVERTISING—D'ANNONCES

Boulanger T. L., de la Fabrique 30

#### GENERAL—GÉNÉRAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
Hunt Weston & Son, St Antoine 20  
Huot Jules, Notre-Dame des Anges 26  
Légaré J. B. D., St Pierre 86  
Winfield Joseph, St James 9

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance  
Company and agents)

#### MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46  
DeNoncourt Edmond, St Pierre 119

#### MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Gagnon Ant., St Paul 100  
Lessard Louis, St Paul 82-86

#### MERCANTILE

Bradstreet, Dalhousie 46  
Dun R. G. & Co., St Peter 101

#### MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St James 20  
Carbray, Routh & Co, St Pierre 114  
Forrester Th. Co, 325 St James, Montreal

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Béland Eleusipe, St Jean 276  
Langlois Antoine, Côte de la Montagne 32-34

Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Duncan George, Buade 14  
Stocking Robert M., St Louis 32  
Tenny Chs. E., corner St Ann & du Fort

REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Burroughs G. H., Dalhousie 46

STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169  
Carbray, Routh & Co, St Pierre 114  
Macpherson Wm M., Dalhousie 83  
Scott Arthur E., St Peter 113  
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

Agricultural implements—INSTRUMENTS AGRICOLES

Frost & Wood, Wm A. Ross, agent, St Paul 78  
Légaré P. T., St Paul 273-275

Aluminium

Young H. & J., du Pont 111-115

Architects—ARCHITECTES

Berlinguet & LeMay, St Jean 209  
Bussière J. Geo., Côte Lamontagne 72  
Ouellet David, St Jean 117  
Ouellet Jos. P., Buade 9½  
Peachy & Dussault, St Jean 494  
Raymond Thomas, Caron 45  
Staveley E. B., St Peter 92  
Staveley H., St Pierre 92  
Talbot Eugène M., St Joseph 14-16  
Tanguay, Côte d'Abraham 2

Artists—ARTISTES

Morency Louis, St Jean 171

Asbestos

(STOVE LIGHTERS—ALLUMEURS)

Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36

Asylums and Hospitals—ASILES ET HOPITAUX—(See page 45.)

Auctioneers—COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Deschênes Louis, St Jean 60-62  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
Jacques & Cie, St Joseph 264½  
Lemieux, Gale & Cie, St Stanislas 27  
Maxham A. J. & Co., St Pierre 130

Average adjusters—DISPACHEURS

Auger & Campbell, St Pierre 61

Bailiffs—HUISSIERS

Grenier George R., du Pont 106

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS  
Hethrington Thomas, St John 364-366  
McCorkell Ernest, St John 198

BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 185  
Childs W. H. & Fils, St Valier 340  
Falardeau Jacques, de la Couronne 116

Bendage—BANDAGE

Tourangeau Nap. & Cie, Craig 718, Montréal

Banks—BANQUES—(See page 47)

Barbers—BARBIERS

Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32  
DesPlats A. C. Homère, St Jean 429  
Lapointe J. A., St Jean 267

Bateau owners—PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Thom John S., St James 46

Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(Manuf.)

Perry James, St Paul 323  
Rickaby David S., St John 337-339  
Vallière Georges, St Joseph 312  
Vallière Philippe, St Valier 152

Beer bottlers—EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

Amyot & Gauvin, coin Arago, Sauvageau et Colbert  
Beauport Brewing Co., St Paul 277  
Boswell Bros, St Valier 96  
Côté Joseph, St Gabriel 39  
Crawford A. & Co., St John 64  
Montreuil P. J., St Paul 277  
O'Donnell John, Ste Angèle 26  
O'Regan C. J., Arsenal 3-5  
Proteau & Carignan, St Paul 263  
Thibaudeau J. A., St Pierre 3

Bicycles

Légaré P. T., St Paul 273-275  
Sampson Robert, St John 259-261  
V. & B. Sporting Goods Store, St John 11

Bill poster—POSEUR D'AFFICHES

Sewell J. K., St Michael 54

Blacksmiths—FORGERONS (Contractors—Entrepreneurs)

Gingras J. N., Berthelot 29  
Leclerc Barthélemi, Artillerie 132, coin Berthelot

Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)

Gignac J. H., de l'Eglise 146  
Nesbitt E. T., St Roch corner Queen  
Peters S., Grant 189  
Peters Wm. J., Ramsay 45

**Boarding houses**—MAISONS DE PENSION

Lapierre Didace, St Pierre 20

**Boiler Makers**—FABRICANT DE BOUILLOIRES

Carrier, Lainé &amp; Cie, Commerciale 96-102, Lévis; agence à Québec, St Joseph 265

**Bookbinders and paper rulers**—RELIEURS ET REGLEURSLafrance Geo. A., Côte Lamontagne 109  
Lemieux T., Garneau 34  
Marcotte Ed., Côte de la Montagne 28  
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
Rouleau Edouard, St Joseph 25  
Walsh John E., St John 25**Booksellers and stationers**—LIBRAIRES ET PAPETIERSDéry I. P. & Fils, St Pierre 40  
Evoy P. J., St John 107  
Garneau J. P. (successeur de Chaperon & Garneau), de la Fabrique 6  
Gauvin Etienne, St Joseph 235  
Huot L. H., St Joseph 285½  
Langlais J. A. & Fils, St Joseph 177 et St Pierre 36  
Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23, Lévis  
Mulrooney W. J. & G., St Peter 59  
Moore T. J., St John 148  
Moore T. J. & Co, Mountain Hill 118  
Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 46 et St Joseph 116  
Walsh John E., St John 25**Boots and shoes**—machinery—

OUTILAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES

Consigny N., St Joseph 304

**Boots and shoes**—Chaussures—

MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399  
Budden & Perry, coin St Joseph, Dorchester et St François  
Campbell Amos, St Valier 615  
Clément, Samson & Cronk, St Valier 945  
Demers & Cie., St Valier 494  
Dumas G., de la Couronne 158  
Dominion Shoe Co., de la Couronne 158  
Griffith Henry, Ste Hélène 166-168  
Jobin & Rochette, Colomb 35  
Lachance F., Colomb 56-58  
Langlois J. S. & Cie, Charest 156  
Marsh W. A. & Co., St Valier 465  
Poirier Joseph, des Commissaires 168  
Ritchie D. John & Co (Ltd), Ste Hélène 183  
Rochette Gaspard, Arago 92-102  
Roy Chs. E., St Joseph 441-445  
St Roch Shoe Co., Ste Hélène 185

## JOBBERS

Blouin Fidèle, Prince Edouard 185  
Brodie James & Co., Mountain Hill 113  
Roy & Maranda, Dalhousie 38

## WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Bégin J: H., St Joseph 119  
Beaubien Louis, St Joseph 110 et 197  
Bilodeau Ls, Sous-le-Fort 45-47  
Blais Charles, St Joseph 270

## RETAIL—DÉTAIL

Boivin Alfred, Notre-Dame 27  
Boivin P. L., Fils & Cie, St Joseph 189  
Campbell James, St John 239  
Caron A. J., St Jean 53  
Deschênes Louis, St Jean 60-62  
Falardeau Ferdinand, Des Fossés 77-79  
Gilbert Joseph, St Jean 318-320  
Jacques William, Buade 2  
Juneau F., St Jean 316  
Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44  
Leonard Bros, St John 24  
Magnan Joseph, St Jean 308-310  
Maguire P. J., St John 266  
Veilleux T., St Joseph 199  
Vincent J. G., St Jean 238  
Voyer Thomas, St Jean 380 et Dôligny 30**Botanical Physician**—MÉDECIN

HERBORISTE

Racicot J. E. P., St Joseph 25

**Boxes**—BOITES—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Dominion Corset Mfg. Co., Dorchester 45  
Picard A. G., St Valier 518-520  
Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74

WOOD—BOIS

Chalfour Onés., Prince Edouard 126  
Sissons Robert, St Valier 60**Brass finishers and founders**—

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Dobbin P., St John 119-121  
Sampson Robert, St John 259-261  
Walker John, snr, St John 74**Brewers**—BRASSEURSAmyot & Gauvin, Arago, Sauvageau & Colbert  
Beauport Brewing Co., St Paul 277  
Boswell & Bros, St Valier 96  
Protean & Carrignan, St Paul 263**Bricks**—BRIQUES

DEALERS—MARCHANDS

Blais N., Marie de l'Incarnation 12  
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
Grenon F. X., St Valier 1164  
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Bell W. &amp; D., Little river Road

**Brokers—COURTIERS**

## EXCHANGE—DE CHANGE

Arcand D., St Pierre 74  
 Darveau George & Cie, St Joseph 244  
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
 Delisle J. A., St Pierre 67  
 Demers George, St Pierre 41  
 Dion N., St Valier 748  
 Dugal & Bégin, St Joseph 269  
 LeMoine, Neilson & Co., St Pierre 135  
 MacNider J. & Co, St Peter 69  
 McGie D. & Son, St Peter 63

## MINING—MINES

Bossé H. C. & Cie., St Jams 20

## PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET PROVISIONS

Légaré J. B. D., St Pierre 86  
 Tanguay Alfred, St Paul 50  
 Winfield Joseph, St James 9

## SHIPS—NAVIRES

Carbray, Routh & Co, St Peter 114  
 Ross & Co, estate, St Peter 92  
 Scott A. E., St Peter 113  
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

**STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS**

Arcand D., St Pierre 74  
 Belleau & McDonald, St Pierre 93  
 DeLille, Dion et Cie, St Pierre 45  
 Deners George, St Pierre 41  
 Dion N., St Valier 748  
 Hamel Théo., Dalhousie 75

**Brooms and brushes — BALAIS ET BROSSES (Manuf.)**

Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

**Builders and Contractors — CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also Carpenters and Masons)**

Archer J., snr, St Roch 105  
 Breton Paul, snr, St Olivier 167  
 Bussière Joseph & Cie, Taschereau coin St Olivier  
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
 Cummings Alexander, du Trésor 5  
 De Courcy P., du Pont 22  
 DeVarennes Ferd., Ste Claire 36  
 Dorion Honoré, St Augustin 10  
 Dugal Achille, de la Reine 286  
 Giguère Clément, St Dominique 119  
 Jinchereau J. Bte, Richardson 325  
 Lanonde P. A., St François 52  
 Larosé Louis, jr., Plessis 24  
 Matte Edouard, Scott 5  
 Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine  
 Pampalon Thomas, Côte S-Geneviève 38  
 Peters S., Grant 189  
 Peters Win J., Ramsay 45  
 Picard Eloi, du Roi 190  
 Sharpe Walter, de Varennes 16½

**Butchers—BOUCHERS**

## BEEF—BOEUF

Daly J. & J., Montcalm Mrkt 11-12-13-14  
 Delaney Thomas, Champlain Market Hall, stalls D. E. & F.  
 L'Hérault Joseph, marché St Pierre  
 Martin John, Montcalm Market Hall, stalls 9-10  
 Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6  
 Paquet Joseph, Halle Montcalm, étal 28  
 Patry P., St Paul 407

## PORK—LARD

Daly J. & J., Montcalm market, stalls 11-12-13-14  
 L'Hérault Joseph, marché St Pierre  
 Patry P., St Paul 407

**Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE**

Emond & Côté, Finlay Market 27-33  
 Poitras & Paradis, St André coin Dalhousie  
 Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35

**Cabinetmakers—EBÉNISTES**

Bedard C. O., St Joseph 288  
 Ferland Louis, halle Champlain  
 Gagnon Thomas, St Valier 721  
 Perry James, St Paul 323  
 Rickaby David S., St John 337-339  
 Vallière George, St Joseph 312  
 Vallière Philippe, St Vallier 152

**Carpenters and joiners (Contractors) — CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)**

Archer Joseph, snr, St Roch 105  
 Bédard A. & Cie, Cook 18  
 Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 3  
 Blouin Ls, Boulevard Langelier 110-118  
 Breton Paul, snr, St Olivier 167  
 Bussière Joseph & Cie, Taschereau coin St Olivier  
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
 Cummings Alexander, du Trésor 5  
 De Courcy P., du Pont 22  
 DeVarennes F., Ste Claire 36  
 Dugal Achille, de la Reine 286  
 Giguère Clément, St Dominique 119  
 Matte Edouard, Scott 5  
 Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch  
 Peters Simon, Grant 189  
 Peters William J., Ramsay 45

**Carpets and oil cloths—TAPIS ET PRELARTS**

A la Québécoise, St Joseph 157  
 Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Montagne 88  
 Cantin J. A., St Jean 382  
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10  
 Côté A. N., St Jean 27  
 Côté P. J., Buade, 41-43  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262

Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26  
Lacroix, Pichette & Cie, St Joseph 123  
La Kermesse, St Joseph 142  
Les Quatre Saisons, St Joseph 203  
Le Syndicat de Québec, St Joseph 225  
Myrand & Pouliot, St Joseph 215  
Paquet Z., St Joseph 163-167  
Robitaille, Frère & Cie, St Joseph 207  
Trépanier J. E. & Cie., St Valier 768

**Carpet cleaners**—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6

**Carriage manufacturers** — MANUFACTURIERS DE VOITURES

Ledoux B. & Cie., Ste Anne 103  
Légaré P. T., St Paul 273-275 ; manufacture, Charlesbourg-Ouest  
McKnight P. W., St Stanislas 33-35  
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Carriages**—VOITURES

Bertrand W., Côte d'Abraham 119  
Légaré P. T., St Paul 273-275  
Moisan Hubert, St Anselme 10  
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Cement**—CIMENT—(Agents)

Parent J. B., du Roi 262-268  
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

**Chemists and druggists**—CHIMISTES ET DROGUISTES

## WHOLESALE—EN GROS

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
Giroux Edmond, St Pierre 37-39  
Giroux Victor, St Pierre 53  
Morin Dr Ed. & Cie, St Pierre 48

## RETAIL—EN DÉTAIL

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
Delisle C. T., St Jean 379 1/2  
Dubé J. Edm., St Jean 28 coin du Palais  
Gagnon David, St Pierre 28  
Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 336  
Giroux Edmond, St Pierre 37-39  
Giroux Victor, St Pierre 53  
Laroche & Co, de la Fabrique 4  
Laroche J. I. & Co, St Valier 723  
Leclerc A. & Cie, St Joseph 243  
Martineau Alphonse, St Valier 734  
Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338  
Pharmacie St Roch, J. Bte Morin, gérant, St Joseph 325 1/2  
Rinfret P. F., St Jean 156  
Rogers W. B., de la Fabrique 44  
Roy J. Emile, St Jean 81-83-85  
Veldon John J., St Joseph 120  
Willis Henry, St John 4

**China glass and earthenware** — PORCELAINES, VERRERIES ET POTERIES

## WHOLESALE—EN GROS

Renaud & Cie., St Paul 72

Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94  
Vallerand André E., Dalhousie 67

## RETAIL—EN DÉTAIL

Curodeau Mme François, St Jean 222-224  
Gauvin Etienne, St Joseph 235  
Marceau O. & Cie, St Joseph 114  
Nadeau T. L., St Joseph 113  
Norris Thomas, Palace 48  
Rondeau Joseph, St Jean 418  
Rousseau J.-Bte, St Joseph 238

**Church ornamentation**—ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Lancôt C. B., J. M. Aubry, représentant, St Jean 5  
Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et St Pierre 36  
Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 46 et St Joseph 116

**Cider apple**—CIDRES DE POMMES

Crawford Andrew, jr., Carleton 2  
Fortier & Cie., St Valier 218-224  
O'Regan C. J., Arsenal 3-5  
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

**Cigar dealers**—MARCHANDS DE CIGARES

Béland Eleusipe, St Jean 276  
Côté Joseph, St Joseph 179  
Fullerton Mrs M. E., Mountain Hill 76  
Grondin G. E. A., Buade 61  
Houde B. & Cie., St Jean 350  
Hudon B., St Jean 376  
Phelan M. W., St John 290  
St Michel Achille A., St Jean 18

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H. D., d'Aiguillon 155  
Quebec Cigar Mfg. Co, St Joseph 373

**Civil engineers**—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé Charles, St Louis 58  
Boswell St George, Dalhousie 124  
Lefrançois N. Em., des Commissaires 71  
Rosa Joseph, St François 312

**Clubs**

Club des Marchands, de la Couronne 64  
Club Vendôme, St Joseph 37-39  
Garrison Club, St Louis 97

**Coal merchants** — MARCHANDS DE CHARBON

Archer & Co., St André 138  
Borland Robert & Co., St Peter 116  
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
Gingras Jos., St Paul 2  
Madden & Son, St Pierre 131  
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
Quebec Coal Co., St James 13  
Trudel Eugène, St André 117  
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77

**Coal oil and lamps**—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)

**Commission merchants** — MAR-

CHANDS COMMISSIONNAIRES

- Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46  
 Bossé H. C. & Cie, St James 20  
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114  
 Davidson T. & Co, Dalhousie 112  
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
 Hunt Weston & Son, St Antoine 20 cor-  
 ner Dalhousie  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130  
 Scott Arthur E., St Peter 113  
 Tanguay Alfred, St Paul 50  
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77  
 Winfield Joseph, St James 9

**Companies**—COMPAGNIES

- Allan's SS. Co. Line (Ltd.)—Allans, Rae &  
 Co, agents ; W. H. Anderson, repres.,  
 office and wharves, Champlain 169  
 American Express Co, A. Vallerand,  
 agent, Mountain Hill 104  
 Black Diamond SS. Line, Geo. M. Web-  
 ster & Co., Dalhousie 77  
 Canada Cordage Factory of Montreal, F.  
 H. Andrews & Son, agents, St Paul  
 64-66  
 Canadian Express Co, Wm C. Scott,  
 agent, Mountain Hill 107  
 Canadian Pacific Ry, Wm C. Hall, asst.  
 supt., St Paul 232  
 Canadian Pacific Telegraph Co, F. T.  
 Mahon, local manager, St Peter 87  
 Dene SS. Line, Carbray, Routh & Co.,  
 agents, St Peter 114  
 Dominion Express Co, J. D. Kippan,  
 agent, St Pierre 87  
 Dominion Steamship Co, W. M. Mac-  
 pherson, agent, Dalhousie 83  
 Elder Dempster SS. Co., J. R. Ronald, mgr,  
 Dalhousie 46  
 General Mining Association (Limited), St  
 Pierre 114  
 Grand Trunk Railway Co, J. Matthews,  
 agent; offices and terminus, St Paul 5  
 and Du Fort 5  
 Great North Western Telegraph Co, E.  
 Pope, superintendent, St Peter 83-85  
 Hamburg American Packet Co, W. M.  
 MacPherson, agent, Dalhousie 83  
 Hansa St Lawrence Line, W. M. Mac-  
 pherson, agent, Dalhousie 83  
 I. C. R., D. R. McDonald, agent, Dalhou-  
 sie 38 et du Fort 7  
 Intercolonial Coal Co., Arthur E. Scott,  
 agent, St Peter 113  
 Johnson Line, W. M. Macpherson, Dal-  
 housie 83  
 Manchester Liners, Limited, W. M. Mac-  
 pherson, Dalhousie 83  
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans,  
 Rae & Co, agents, Champlain 169  
 Neptune Fog Horn Co, C. P. Champion,  
 secretary, St Peter 66

- Quebec Auer Light Co., A. Lafrenière,  
 manager, St John 74  
 Quebec Central Railway Co, G. Addie,  
 agent, Dalhousie 36  
 Quebec Gas Co, D. H. Geggie, manager,  
 Place d'Orléans 2-4  
 Quebec & Lake St John Railway Co, J.  
 G. Scott, secretary, St André 160  
 Quebec & Levis Ferry Co, J. Patton, jnr,  
 manager, Dalhousie 24-26  
 Quebec, Montmorency & Charlevoix Ry,  
 E. A. Evans, mgr, St André et Ramsay  
 Quebec North Shore Turnpike Trust, G.  
 H. Burroughs, Dalhousie 46  
 Quebec Parry Sound Ry, J. G. Scott,  
 secretary, St André 160  
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secre-  
 tary, Dalhousie 40  
 Richelieu & Ontario Navigation Co., L.  
 H. Myrand, agent, Dalhousie & Côte  
 Lamontagne  
 Saguenay Line, L. H. Myrand, agent,  
 Dalhousie & Côte Lamontagne  
 The Quicqueur Co (Ltd.), St Peter 128  
 Waterous Engine Works Co., of Brant-  
 ford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

**Confectioners and Pastry cooks**

—CONFISEURS ET PATISSIERS

- WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL  
 Allard J. B. & Fils, St Joseph 149  
 Beauchamp Fred, Côte de la Montagne  
 36-42  
 Bourbeau Jacques, Fleurie 183  
 Dupuis A. B., St Paul 190-192  
 Laframboise W. & Cie, Notre-Dame 23½-25  
 McCorkell Ernest, St John 198  
 McWilliam William, St John 116 and de  
 la Fabrique 50  
 Vézina Octave & Cie, St Valier 736  
 Winfield Richard, St John 124-126

**Contractors** — ENTREPRENEURS — (See  
builders, carpenters and masons)**Cork goods**—ARTICLES DE LIÈGE

- John Auld, 642 Lagachetière, Montreal

**Coroner**

- Belleau Dr A. G., coroner, Grande Allée 51  
 Garneau Dr J. A., député, de l'Eglise 70-72

**Corsets**

- Dominion Corset Mfg. Co., Dorchester 45  
 National Corset Mfg Co., Arago 10-12  
 Parisian Corset Mfg Co, Colomb 73-75

**Creamery butter**—BEURRE DE CRÈ-  
MERIES

- Société de fabrication de beurre, Char-  
 lesbourg Ouest  
 Syndicat de Beurrerie de Ste Foye

**Curriers**—CORROYEURS, (See tanners and  
curriers)

**Dentists—DENTISTES**

Gandreau S., St Joseph 135  
 Langlois Arthur, St Jean 47  
 Lantier Aimé, Couillard 50  
 Lemieux Louis N., Ste Ursule 29  
 L'Institut Dentaire Canado-Américain,  
 St Joseph 250  
 Pourtier & Dorval, St Jean 37  
 Ross Harrison D., St Ann 77  
 Wells F. M., St Ann 69

**Divers—PLONGEURS**

Patterson & Co., St Peter 116

**Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGE**

Bell W. & D., Little River road  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
 Webster Geo. M. & Co, Dalhousie 77

**Dressmakers—COUTURIÈRES (See milliners)****Druggists—DROGUISTES (See chemists and druggists)****Dry goods—NOUVEAUTÉS**

WHOLESALE—EN GROS

Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71  
 Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73  
 Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57  
 McCall, Shehyn & Co, St Pierre 52  
 McLimont Wm & Sons, St Peter 80  
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 43

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45  
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Boisseau A. E. & Cie, Dalhousie 59

RETAIL—DÉTAIL

A la Mode, St Joseph 460  
 A la Québécoise, St Joseph 157  
 Au Grand Bazar, de la Couronne 68  
 Au Printemps, St Joseph 201-203  
 Bélard Théophile, St Jean 172-176  
 Bélanger Ed. & Cie, Notre-Dame 29-31  
 Bergevin Louis & Frère, Notre-Dame  
 35-45  
 Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Cantin J. A., St Jean 382  
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10  
 Côté A. N., St Jean 27  
 Côté P. J., Buade 41-43  
 Davidson & Horan, St John 93-95  
 Delagé & Gauvreau, St Jean 178 et 228  
 Donohue Thomas, St John 188  
 Drolet Jos. O., Déligny 18  
 Dussault E., St Jean 252  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262  
 Feiczewicz O., St Joseph 32  
 Fortin & Bélanger, St Joseph 99-103  
 Fortin I. A., St Joseph 105-107 et St Va-  
 lier 746-748  
 Garneau N. & Cie, St Jean 6  
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
 Lacroix, Pichette & Cie, St Joseph 123

La Kermesse, St Joseph 142  
 Langevin, Parent & Robin, St Valier 752  
 LaRue A. P., Notre-Dame 21  
 Legendre & Frères, St Jean 286  
 Les Quatre Saisons, St Joseph 205  
 Michaud & Gauvin, St Joseph 183  
 Michaud J. B. & Fils, Lévis  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 213-215  
 Noël & Venner, St Joseph 201-203  
 Paquet Z., St Joseph 163-167  
 Pelletier, Jolicœur & Cie., St Joseph 29  
 Robitaille, Frère & Cie, St Joseph 207  
 Roy E. & Fils, St Joseph 45  
 Simard F. & Cie, St Joseph 137  
 Simons & Minguy, de la Fabrique 20  
 Syndicat de Québec, St Joseph 225  
 Tanguay Alfred, St Jean 232  
 Trépanier J. E., St Valier 768

**Dyers and scourers—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS**

Lafleur George, Elgin 17  
 Pfeiffer A. S. & Co., McMahan 4-6

**Dyes Aniline**

Forrester Thos. Co., 325 St James street,  
 Montreal

**Electrical Contractors**

Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 160  
 Vézina Charles, du Pont 117-119

**Electrical Engineers**

Slade Electric Co (the), St John 137

**Electricians—ELECTRICIENS**

Dauphin H. A., St Jean 112  
 Duquet Cyr., St Jean 3  
 Gagnon J. E., St Joseph 300  
 Slade Edward, St John 137

**Engineer's supplies — MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS**

Forester Thos. Co., 325 St James, Montreal  
 The Chinic Hardware Co., St Peter 55-57  
 Mechanics Supply Co., St Peter 96

**Engravers—GRAVEURS**

ON METALS—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186  
 Gagnon J. E., St Joseph 300  
 Poulin P. E. & Co, de la Fabrique 40  
 Quebec Engraving Co., Garneau 54

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Fancy goods—BIMBELOTERIE**

WHOLESALE—EN GROS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Boisseau A. E. & Cie, Dalhousie 59  
 Gauvin F. P., St Jean 328

Glackmeyer Bros, carré N.-Dame 10-12  
Robertson A. J., St John 146

## RETAIL—DÉTAIL

Bazar de Québec, St Joseph 134  
Gauvin Etienne, St Joseph 235  
Huot L. H., St Joseph 285½  
Royer Gaudiose, St Joseph 374½

**Felt goods**—ARTICLES EN FEUTRE  
Forrester Thos. Co., 325 St James, Mon-  
treal

**Fire Hose**—BOYAUX POUR INCENDIE  
Forrester Thos. Co., 325 St James street,  
Montreal

**Fire wood**—BOIS DE CHAUFFAGE  
Lainé Léon, St Paul 426  
Lefrançois C., quai Caron, Palais  
McCorkell & Sissons, St Paul 262  
Trudel Eugène, St André 91

**Fire Works**—FEU D'ARTIFICE  
Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45  
Glackmeyer Bros, carré N.-Dame 10-12

**Fish dealers**—MARCHANDS DE POISSONS—  
WHOLESALE—EN GROS

Poitras & Paradis, Dalhousie coin St  
André  
Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35  
Whitehead & Turner, Dalhousie 81

## RETAIL—DÉTAIL

Drolet C. Alfred, Artillerie 49-51  
Duplain & Paquet, St Jean 19  
Durand Ed., St Jean 263  
Hogan Mrs. Michael, Montcalm Market  
stalls 9-10-11  
Poliquin Alfred, Côte d'Abraham 42  
Simard Charles O., St Jean 8  
Spénard J. A., Couillard 2

## SALT—SALÉ

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
Tanguay George, St Paul 48

**Flour, Grain and Provision** —  
FARINE, GRAIN ET PROVISION

## WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
Carrier William, Dalhousie 92  
Chassé T. N., St Paul 50  
Drolet D. E., Côte de la Montagne 151  
coin Dalhousie  
Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André  
Poitras & Paradis, Dalhousie coin St  
André  
Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
Tanguay George, St Paul 48

## RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine  
Bussière Samuel, Sutherland 40  
Delisle François, Scott 56-60

**Flowers**—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L. & Co, St Jean 99  
Treggett Wm, St John 111

**Founders**—FONDEURS

Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph  
265  
Terreau & Racine, St Paul 216

**Fruit and vegetables**—FRUITS ET  
LÉGUMES

Barden Richard, St Peter 14-16  
Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36  
Beauchamp Gustave, St Jean 208-212  
Duplain & Paquet, St Jean 19  
Durand Edouard, St Jean 263  
Hogan Mrs Michael, Montcalm Market,  
stalls 9-10-11  
Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35  
Simard Chs O., St Jean 8  
Treggett Wm, St John 111

**Furniture dealers**—AMEUBLEMENT  
WHOLESALE—EN GROS

Baronet Octave, St Joseph 337-339  
Cantin J. A., St Joseph 264½  
Guay H. H., St Jean 370  
Turner Bros, St John 65

**Furs**—FOURRURES—(See hat and furs)  
Robitaille Joseph N., Richelieu 106-108-

FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER  
DE PEaux

Paquet J. A., Pointe-aux-Lièvres

**Galvanoplastic**

Drolet F.-X., St Joseph 75

**Gauze of Silk & Wire**

Forrester Thos. Co., 325 St James, Mon-  
treal

**Gent's Furnishing**—MAGASINS DE MER  
CERIE

Bedard & Papillon, St Jean 358  
Breton Geo. E., St Joan 194  
Constantin Ed. & Fils, St Jean 10  
Côté A. N., St Jean 27  
Côté P. J., Buade, 41-43  
Coulombe Eugène T., St Joseph 124  
Darlington John P., Buade 7  
Foley & Co, Mountain Hill 18  
Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
Lafrance & Mullin, de la Fabrique 48  
Laliberté J. B., St Joseph 145  
Lee William, Buade 25  
Legendre & Frères, St Jean 286  
Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
Pâquet Z., St Joseph 163  
Vincent W., de la Fabrique 38

**Gilders**—DOREURS

Belanger Anaclet, St Jean 183  
Gauvin F. P., St Jean 328  
Morency F.-X., St Joseph 35  
Morency L., St Jean 171

**Gloves and mits**—GANTS ET MITAINES  
(Manufactures)

Paquet J. A., Pointe-aux-Lièvres

**Goldsmiths**—(See Silversmiths)**Grocers**—ÉPICIERIS

## WHOLESALE—EN GROS

Blouin Honoré, St Paul 146-148  
 Davidson T. & Co., Dalhousie 112  
 Drouin, Frère & Cie., St Paul 52  
 Joseph A. & Sons, St Paul 173  
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9  
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120  
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35  
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

## RETAIL—DÉTAIL

Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine  
 Beaudette J. A., Artillerie 97  
 Bedard Arthur, St Valier 677-679  
 Bédard Victor, St Patrick 95-97  
 Bergeron L. N., St Joseph 151  
 Binet Napoléon, Buade 67  
 Boissonnault Wilfrid, coin Caron et  
 Notre-Dame des Anges  
 Boiteau Joseph, Sutherland 27  
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21  
 Breton H., Déligny 20  
 Bryson John, Grant 35  
 Bussièrès J. A., d'Aiguillon 246  
 Bussièrè Joseph, d'Aiguillon 248-250  
 Chabot & Drolet, St Joseph 271  
 Chabot J. A., Déligny 7  
 Clark Ed., du Pont 81  
 Coleman Maurice, du Pont 98  
 Côté J. B., St Jean 381  
 Couture Elzéar C., Caron 124  
 Delisle François, Scott 56-60  
 Dion & Frère, St Jean 168  
 Dion J.-B. M., Côte Ste Geneviève 13  
 Drolet Arthur, St Valier 714  
 Drolet C. Alfred, Artillerie 49-51  
 Duplain & Paquet, St Jean 19  
 Emond A., coin de la Chapelle et Ste  
 Hélène  
 Faguy Charles, St Patrice 87  
 Falardeau D. & Cie, Arago 185  
 Filion N., De la Chapelle 132  
 Gaboury Léon, St Jean 235-237  
 Gagnon F. X. & Cie., St Foye road  
 Gagnon Odilon, de la Couronne 115  
 Gingras A. A. J., St Dominique 55  
 Grenier A., St Jean 94-96  
 Guy J. P., St Paul 152  
 Hossack G. & C., Garden 19  
 Huot Louis, Côte Ste Geneviève 29  
 Kirouac & Frère, St Valier 713  
 Lafrance Ernest, St Jean 272  
 Lavoie Charles, du Pont 155-157

Lavoie E. F. & Cie, 3ème rue 53, coin 6e  
avenue, Limoilou

Lefrançois F. C. W., St Valier 194  
 Lemelin Arthur, St Jean 344  
 Lemelin George, St Joseph 1-3  
 Létourneau J. L., du Pont 133-135  
 Marchand Honoré, Scott 112½  
 Marcoux Mme E. A., Richelieu 304  
 Marier Joseph D., Dorchester 136  
 McClosky John, St Michael 21-25  
 McCone James, St John 128-130  
 Moisan Jean A., St Jean 341-343  
 Moisan Joseph, Artillerie 112  
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70  
 Montreuil George, St Paul 117  
 Paquet Elzéar, Dalhousie 16  
 Paquet J. A., Ste Claire 27  
 Parent Alexis, de la Couronne 112-114  
 Parent Jean Baptiste, du Roi 262-268  
 Parent Théodule, de la Couronne 94-96  
 Pelletier G. W., coin du Pont et des  
 Fossés  
 Picard E., Richardson 155-157  
 Picard Joseph, Henderson 32  
 Poliquin Alfred, Côte d'Abraham 42  
 Rhéaume Narcisse, St François et Grant  
 Richard Pierre, des Jardins 44  
 Rinfret Arthur, St Joseph 414  
 Riverin Charles S., de la Couronne 55  
 Robitaille J. A., St Joseph 321  
 Savard Joseph, St Jean 35  
 Smard Chs. O., St Jean 8  
 Smyth Thomas, Conroy 1  
 Spénard J. A., Couillard 2  
 St Hilaire L. Nap., St Gabriel 30  
 Tessier Nap. & Cie., St Nicolas 40  
 Treggett Wm, St John 111  
 Turcotte A. J. & Cie., de la Couronne 70  
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant  
 Turcotte George, St Jean 122  
 Turcotte G. H., Caron 92  
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace  
 Verreault Ed., de la Reine 204  
 Voyer Isidore, Richelieu 226

**Hair dressers and hair goods**—

## COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Desplats A. C. Homère, St Jean 429  
 Lapointe J. Athanase, St Jean 267

**Ham curers**—CHARCUTIERS

Baller Bros & Sons, St John 240-304 and  
 St Joseph 130  
 Ruthman R. & Sons, Côte d'Abraham  
 94-96 and St Valier 757

**Hardware**—QUINCAILLERIE

## WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83  
 Doyle William, St Pierre 15  
 Drouin U. F., St Joseph 2  
 Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19  
 Martineau J. E., St Joseph 133  
 Mechanics Supply Co., St Peter 96

Noël & Dagneau, St Pierre 9  
 Parent C. A., du Pont et St Joseph  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
 Scott H. S. & Co., St Peter 60  
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-  
 Dame corner Mountain Hill  
 The Chicnic Hardware Co., St Pierre 55-57  
 Young H. & J., du Pont 111-115

## RETAIL—DÉTAIL

Bedard Pamphile, d'Aiguillon 134  
 Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 123  
 Dumas Mme Vve François, St Paul 363  
 Giguère Louis C., St Joseph 314  
 Grenier Hector, St Jean 434-436  
 Kane James R., St John 46  
 Lajeunesse & Frère, St Valier 773  
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
 Matte Arthur, d'Aiguillon 244  
 Patry J. H., St Valier 737-739  
 Rhéaume P. Ferd., St Joseph 102-104  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
 Samson & Filion, St Paul 343  
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-  
 Dame corner Mountain Hill

**Hats and furs**—CHAPEAUX ET FOUR-  
RURES

Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Bouchard P. F., Notre-Dame 15  
 Dechêne A. A., St Joseph 94-96  
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145  
 Legendre & Frères, St Jean 286  
 Paquet J. A., Pointe-aux-Lièvres  
 Paquet Z., St Joseph 165-167  
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

## STRAW HATS—CHAPEAUX DE PAILLE

Paquet J. A., Pointe-aux-Lièvres

**Heating apparatus**—APPAREILS DE  
CHAUFFAGE

Dobbin Patrick, St John 119-121  
 Forrest Alexander, Desjardins 36  
 Giguère P. P., des Fossés 56  
 Gurney, Massey Co., St Paul 385-387,  
 Montréal  
 Huot A. & Cie., Champlain Market  
 Place 38  
 Kane James R., St John 46  
 Langhen C., Ste Claire 57-59  
 Leveillé F. X., Buade 47-49  
 Maguire James, Ste Ursule 8  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St  
 Valier 343  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Parent Paul,  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 160  
 Sampson R., St John 259-261  
 Simard G. & Cie, St Joseph 272  
 Traversy D. N., St Valier 541  
 Vézina Chs, du Pont 117-121  
 Vézina Napoléon, Richardson 254-256  
 Walker John, snr, St John 74

**Hide dealers**—MARCHANDS DE PEAUX  
VERTES (See leathers)

Cloutier E., St Valier 445  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Homeopathic physician**—MÉDECIN  
HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, M. D., Homœo-  
 pathy; C. M. M. M. D. Allopathy, St  
 Ursule 37

**Hotels**

Blanchard's, Jos Cloutier, proprietor,  
 Notre-Dame square 2-5  
 Canada Hotel, Ls. Trudel, prop., Hen-  
 derson 10-14  
 Château Bel-Air, E. Fraser & Co., Ile  
 d'Orléans  
 Château Frontenac, J. A. Béliveau, ma-  
 nager, corner St Louis and des Car-  
 rières  
 Clarendon Hotel, Mrs. M. J. Pelletier,  
 corner Garden and St Ann streets  
 Commercial Hotel, T. Paquet, Hender-  
 son 44-46  
 Dulac Napoléon, St Valier 888  
 Doré & Morissette Eldorado Hotel, coin  
 St Joseph et Boulevard Langelier  
 Devarennes Joseph, St Valier 861 coin  
 Duquesne  
 Henchey Michael, St Ann 55-57  
 Hôtel des Illusions, Ed. Lapointe, prop.,  
 du Fort 4-6  
 Hôtel St Michel, P. Dupuis dit St Michel,  
 Durochers 32-36  
 Montmorency, N. Filion, propriétaire, du  
 Pont 156  
 Morin Narcisse, Garneau 44  
 Mountain Hill House, L. V. Dion, pro-  
 prietor, Mountain Hill 94-98  
 Quebec Hotel, Déry & Co, proprietors,  
 Garden 8  
 Rousseau Joseph, St Joseph 63  
 Roy Alphonse, St Augustin 43  
 Talbot & Cie, St Valier 817  
 Terminus Hotel, Ed Couture, prop., St  
 André 193-197  
 The Gem Hotel, Thos. A. Burns, prop.,  
 Buade 65  
 Victoria Hotel Co, du Palais 29-33

**Ice dealers**—MARCHANDS DE GLACE

Rancour Noël, Scott 147  
 St Pierre J. & Cie., Bedard 56  
 Trudel Eugène, St André 117

**IMPORTERS**—IMPORTATEURS

## CANNED GOODS—CONSERVES ALIMENTAIRES

Beautey H., de la Fabrique 22  
 Roumilhac Ed., St Jean 57-59  
 Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

## CHEMICAL—PRODUITS CHIMIQUES

Brunet W. & Cie, St Joseph 141  
 Giroux Edmond, St Pierre 37-39

Giroux Victor, Côte de la Montagne coin  
St Pierre  
Livernois J. E., coin St Jean, Couillard  
et Garneau  
Morin Dr E. & Cie., St Pierre 48  
Rinfret P. F., St Jean 156  
Veldon J. J., St Joseph 122

## CHINA AND GLASS—PORCELAINES ET VERRERIE

Norris Thomas H., Palace 48-50  
Renaud & Cie, St Paul 72  
Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94  
Vallerand André E., Dalhousie 67

## CHURCH BELLS—CLOCHES D'ÉGLISE

Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et  
St Pierre 36  
Robitaille & Picher, St Jean 161-165

## DRY GOODS—MARCHANDISES SÈCHES

Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71  
Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73  
Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57  
May Thomas & Co, St Joseph 56½-58  
McCall, Shehyn & Co., St Pierre 52  
McLimont Wm. & Sons, St Peter 80  
Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 41-43

## FANCY GOODS—FANTAISIES

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45  
Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
Boisseau A. E. & Cie, Dalhousie 59

## FURS—FOURRURES

Bedard & Papillon, St Jean 358  
Bouchard P. F., Notre-Dame 15  
Laliberté J. B., St Joseph 145  
Paquet J. A., Pointe-aux-Lièvres  
Paquet Z., St Joseph 165-169  
Renfrew G. R. & Co., Buade 35

## HARDWARE AND CUTLERY — QUINCAILLERIE

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Doyle William, St Pierre 15  
Drouin U. F., St Joseph 2  
Giguère L. C., St Joseph 314  
Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19  
Martineau J. E., St Joseph 133  
Noël & Dagneau, St Pierre 9  
Parent Chs. A., coin du Pont et St Joseph  
Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
Scott H. S. & Co., St Peter 60  
Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre  
Dame corner Mountain Hill  
The Chic Hardware & Co., St Pierre  
55-57 et de la Fabrique 28

## HATS—(See Hats and Furs)

MUSICAL INSTRUMENTS—INSTRUMENTS DE  
MUSIQUE

Foisy A. A., St Joseph 267  
Lavigne A. & Cie., St Jean 68  
Lavigneur & Hutchison, St Jean 141  
Robitaille Cyrille, St Joseph 320

PAINTS AND OILS—PEINTURES ET HUILES—  
(See also hardware)

Copeman James, du Palais 54  
Gauthier & Frère, St Joseph 290½  
Leonard Bernard, St John 53  
Tardivel J. M., Buade 51-53

TYPE WRITING MACHINE—CLAVIGRAPHÉ  
Clement & Clement, St Pierre 69

## WINES AND SPIRITS—VINS ET SPIRITUEUX

Beautey Henri, de la Fabrique 22  
Joseph A. & Son, St Paul 173  
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9  
Letellier J. B. E., St Paul 118-120  
Rioux N. & Cie., St Paul 162-164  
Roumilhac Edouard, St Jean 57-59  
Toussaint A. & Cie, Dalhousie coin St  
Paul  
Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
Whitehead & Turner, Dalhousie 81

## INSPECTORS—INSPECTEURS

## ANATOMIE—ANATOMIE (d')

MacKay Dr John M., St Foye road

## BEEF AND PORK—BŒUF ET LARD

## BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 79)

## BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12  
Walsh Patrick, St Louis 12

## D'HYGIÈNE DES MANUFACTURES

Dr Chs Brochu, St Jean 63

## FISH AND OIL—POISSON ET HUILE

Grenier Eutrope, St Pierre coin St André

FLOUR AND GRAIN—FARINE ET GRAIN  
GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matelot 17

## HULL AND EQUIPMENT—NAVIRES ET AGRÈS

Brunelle Pierre D., Lauzon, Lévis

## INLAND REVENUE—REVENUE DE L'INTÉRIEUR

LeMoine James M., Custom House

## LADDER—ÉCHELLE

Martinette Edmond, Charest 52

## LEATHER—CUIR

Roy Geo. & P. O. Turgeon, Dorchester 35

## MANUFACTURES

Côté Chs. T., Grande Allée 64

## MEAT—VIANDE

Drolet Jean, Arago 45

## MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

## MILK—LAIT

Poulin Léonidas, Vétérinaire, Ste Ursule 55

## POST OFFICE—DES POSTES

Bolduc Archilas, Buade 3

## ROAD—CHEMINS

Chouinard Théodore, .....  
 Rochette Marcel, Signal 82  
 Verrault Arthur, Richelieu 64

## WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Guay G. N., Champlain 101

**Insurance companies and agents**

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

## ACCIDENT

Canada Accident Ins., Frank Glass, St Peter 119  
 Canadian Railway Acc., J. B. Morissette, St Pierre 82  
 London Guarantee, D. Smith, St Peter 81  
 The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co., J. G. Bruneau, agent, St Peter 65  
 The Travelers, T. H. Mahony, St Peter 78, and S. Wilson Drum, St Peter 98

## BOILERS—BOUILLOIRES

The Boiler Inspection and Accident Insurance Co., Arthur E. Scott, St Peter 113

## FIRE—FEU

Ætna Fire Insurance Co., David Smith, St Peter 81  
 Alliance, Giroux & Côté, St Pierre 126  
 Atlas, John E. Murphy, St Peter 89  
 British America, T. H. Mahony, St Peter 78  
 Caledonian Ins. Co. of Edimburgh, F. Holloway, St Peter 56  
 Commercial Union, W. Meiklejohn, St James 20  
 Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 82  
 Hartford Fire Ins., McGie & Mahony, St Peter 78  
 Imperial, Sewell & Budden, St Peter 125  
 Lancashire, J. B. Morissette, St Pierre 82  
 Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 83  
 London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St Pierre 126  
 Manchester of England, Robt. C. Welch, St Peter 103  
 National Assurance Company of Ireland, John E. Murphy, St Peter 89  
 North America, Belleau & Belleau, agents St Pierre 93  
 North British and Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 113  
 Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56  
 Norwich Union Fire Assurance Society Belleau & Belleau, St Pierre 93  
 Phoenix Assurance Company of London, England, W. Hunt & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie  
 Phoenix of Hartford, Conn., John G. Bruneau, St Pierre 65  
 Quebec, W. W. Welch, St Peter 81

Queen, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66  
 Scottish Union & National, T. H. Mahony, St Peter 78  
 St Lawrence Fire Insurance Co., Marcotte & Leclerc, agents, Côte de la Montagne 28  
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 126  
 Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 82  
 Western, W. J. Fraser, St Peter 103

## GUARANTEE—GARANTIE

Guarantee Insurance Co., W. J. Fraser, St Peter 126  
 London Guarantee, D. Smith, St Peter 81

## LIFE—VIE

Ætna, Camille Guay, Mountain Hill 120  
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 83  
 Canada, Frank Glass, St Peter 119  
 Confederation, J. G. Bruneau, St Peter 61  
 Equitable, Life Ass. Society, Jas. F. Belleau, St Pierre 93  
 Federal Life Ins. Co. of Ontario, E. D. Guay, agent, St Pierre 95  
 La Canadienne, E. J. Payette, surintendant, Boulevard Langelier 141  
 London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56  
 Manufacturers Life Ins. Co., W. J. Delany, St Pierre 64  
 Metropolitan Life Insurance Co, F. de Kappelle, superintend., St Pierre 125  
 Mutual of New-York, W. J. Fraser, St Peter 103  
 New-York, D. Smith, St Peter 81  
 North American Ass. Co., J. B. Morissette, St Pierre 82  
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 113  
 Ontario Mutual Life Association, Giroux & Côté, St Pierre 126  
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal Victoria, A. C. Champagne, St Pierre 56  
 Scottish Union and National, T. H. Mahony, St Peter 78  
 The Standard, S. W. Drum et Eugène Leclerc, St Peter 98  
 The Sun, Trudelle & Dion, St Pierre 75  
 The Travelers of Hartford, S. Wilson Drum, St Peter 98  
 Union Mutual of Portland, Me., Geo. P. Châteauvert, St Jean 377  
 LIABILITY & FIDELITY GUARANTEE Co.  
 Canada Accident Insurance Co., F. Glass, St Peter 119

## MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56  
North America, Belleau & Belleau, St Pierre 93

## PLATE GLASS—VITRINES

Canada Accident Assurance Co., F. Glass, St Peter 119  
Lloyds, F. Holloway, St Peter 56  
The Dominion Plate Glas Insurance Co., S. W. Drum, St Peter 98

**Jewellers** — BLOUTIERS (See watch makers)

**Joiners** — MENUISIERS — (See Builders and Contractors)

**Judges** — JUGES — (See page 61)

**Junk** — VIEUX CORDAGES

Gagnon & Frère, St Paul 100  
Lessard L., St Paul 82-86

**Kid**

Paquet J. A., Pointe-aux-Lièvres  
Pion A. & Cie., Prince Edouard 444

**Kitchen Requisites** — USTENSILES DE CUISINE

Young H. & J., du Pont 111-115

**Knitting machines** — MACHINES A TRICOTER

**Land surveyors** — ARPENTEURS GÉOMÈTRES

Baillairgé Charles, St Louis 76  
Boswell St George, Dalhousie 122-124  
Breen Thomas, Collins 3  
Lefrançois N. J. Emile, des Commissaires 71  
LeMoine, Neilson & Co., St Pierre 135  
Rosa Joseph, St François 312

**Lasts** — (maker) — FORMES (fabricant de)  
Chalifour Onésime, Prince Edouard 126

**Laundries** — BUANDERIES

Canada Steam Laundry, G. Lafleur, prop., Elgin 17  
Frontenac Steam Laundry, G. Blake, manager, de la Couronne 196  
Imperial Steam Laundry, St Valier 72-74  
Pfeiffer's Steam Laundry, McMahon 46.  
Agencies : St Valier 733 ; St Joseph 318 ; St John 182 and 293, Fabrique 44 and Notre-Dame 49

**LEATHER—CUIR** — Manufact. (See tanners)

## MERCHANTS—MARCHANDS

Dugal Arthur, St Valier 522  
Dugal & Matte, Fleurie 206  
Falardeau P. E. & Cie., Ste Helène 223-227

Fortier Nazaire, St Valier 515  
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492  
Roy Charles E., St Joseph 445  
Turgeon Elie, St Valier 423

## BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Forrester Thos. Co, 325 St James street, Montreal  
The Chicin Hardware Limited Co., Mountain Hill corner St Peter

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin U., St Valier 1136  
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492  
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

FINDINGS — FOURNITURES POUR CHAUSSURES

Blouin Fidèle, Prince Edouard 185  
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492  
Roy Charles E., St Joseph 445

## KID

Paquet J. A., Pointe-aux-Lièvres  
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

## LACE

Forester Thos. Co., 325 St James street, Montreal

## PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin U., St Valier 1136  
Dugal & Matte, Fleurie 206  
Falardeau P. E. & Cie, Ste Hélène 225-227  
Rochette Gaspard, Arago 92-102

**Life Insurance Co's** — COMPAGNIES D'ASSURANCES (See Insurance Co's)

**Liquidators** — LIQUIDATEURS

Arcand D., St Pierre 74  
Blouin A. W., St Pierre 95  
Burroughs G. H., Dalhousie 46  
Darveau George, St Joseph 244  
Lefavre & Taschereau, St Pierre 48  
Lemieux Alfred, St Pierre 125  
Paradis & Jobin, Dalhousie 44  
Rattray David, corner St Paul & Dalhousie

**Livery and boarding stables** — ECURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119  
Campbell Patrick, St Louis 45-47  
Davis J. A., Bell's Lane 8  
Savard Elzéar, coin St Valier et Boulevard Langelier

**Loan and building Societies** — SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS

Birkbeck Investment Security and Saving Co., F. Holloway, St Peter 56  
Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23  
Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75

**Lumber, timber merchants and brokers**—MARCHANDS DE BOIS ET COURTIERS

Archer & Co., St André 138 corner St Thomas  
 Archer J., snr, St Roch 105  
 Beaubien O. & Fils, du Pont 206  
 Blouin Louis & Fils, Boulevard Lange-lier 110  
 Brown J. & W. D., St Roch 127  
 Burstall J. & Co, St Peter 125  
 Carbray Routh & Co, St Peter 114  
 Chalifour O., Prince Edouard 126  
 Clint J. H., St Paul 280-282  
 Dobell, Beckett & Co, St Peter 138  
 Dunn & Co, Dalhousie 46  
 Gagnon & Frère, St Paul 100  
 Gagnon J. B. O., du Pont 199  
 Gignac J. H., de l'Église 146  
 Goodday H. R. & Co., St Peter 68  
 Hamilton Robert, St Peter 56  
 King Brothers, St Peter 56  
 Nesbitt E. T., St Roch et de la Reine  
 Peters Simon, Grant 189  
 Picard Joseph B., de la Chapelle 66  
 Price Brothers & Co, St Peter 56  
 Price H. M. & Co, Dalhousie 83  
 Rhéaume Alexis, bas de la Couronne  
 Sharples W. & J., St Peter 56  
 Tholson D. C. & Co., St James 20

**Machinists**—MÉCANICIENS

Consigny N., St Joseph 304  
 Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph 265½, Québec  
 Drolet Frs.-X., St Joseph 77-79  
 Learmonth & Co., St Paul 251-253

**Machinery**—MINING MACHINERY

Forrester Thos. Co., 325 St James street  
 Montreal

**Mantle Pieces and Tiles**—MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILES

Bélanger J. A., St Joseph 272  
 Maranda Z., St Valier 1089

**Marble workers**—MARBRIERS

Bélanger J. Ambroise, St Joseph 274-276  
 Bilodeau Ignace, Parc du Palais, coin St Paul et des Fossés  
 Côté François, Côte d'Abraham 117  
 Maranda Z., St Valier 1089

**Marine and ship store**—MAGASIN DE MARINE

Gagnon Antoine, St Paul 100  
 Lessard Louis, St Paul 82-86

**Marriage Licence Issuers**

Meredith & Couture, Dalhousie 46  
 Robertson Alexander, St Peter 83

**Masons (master)**—ENTREPRENEURS MAÇONS

Dorion Honoré, St Augustin 10

Fackney Alexander, St Patrick 36  
 Jinchereau J.-Bte., Richardson 325  
 Larose Louis, jnr, Plessis 24  
 Larose Louis, snr, Artillerie 32  
 Pampalon Thomas, Côte Ste Geneviève 28  
 Sharpe Walter, de Varennes 16½

**Military tailors**—TAILLEURS

Kuhring Carl, Garneau 50  
 Lee Wm, Buade 25  
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort

**Milliners and millinery goods**—

MODISTES ET ARTICLES DE MODES  
 RETAIL

Bédard & Papillon, St Jean 358  
 Donohue Thos., St John 188  
 Dupéré Mme J.-B., Côte la Montagne 44  
 Dussault E., St Jean 252  
 Labrecque Mme J., St Jean 77  
 Trudel & Landry (Mlles), St Jean 394  
 Vallée Mme Prudent, St Jean 41

WHOLESALE

Caverhill & Kissock, St Joseph 72  
 May Thomas & Co, H. Bogue, gérant, St Joseph 56½-58

**Mill Stones**—PIERRE A MOULANGES—MEULES A MOULIN

Bilodeau Ign., coin St Paul et des Fossés  
 Compagnie Chinic, de la Chapelle 140  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126

**Mineral waters**—EAUX MINÉRALES

Caledonia—M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 92  
 Plantagenet, A. Crawford, jnr, Carleton 2  
 St Léon—C. E. A. Langlois, Buade 9

**Mocassins**—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

**Music dealers**—MARCHANDS DE MUSIQUE

Foisy A. A., St Joseph 267  
 Lavigne A. & Cie, St Jean 68  
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 141  
 Moore T. J., St Jean 148  
 Robitaille C., St Joseph 320  
 Turner Bros., St John 65

**Nail manufacturers**—MANUFACTURIERS DE CLOUS**News Depot**—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Béland Eleusippe, St Jean 276  
 Huot L. H., St Joseph 285½  
 Langlois Ant., Côte de la Montagne 24-26  
 Phelan M. W., St John 290  
 Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

**Newspapers**—JOURNAUX

DAILY—QUOTIDIENS

La Patrie, Montreal  
 La Presse, Montreal  
 Le Courrier du Canada, de la Fabrique 30

Le Soleil, Côte de la Montagne 92  
 Le Quotidien, Côte du Passage 19, Lévis  
 L'Événement, de la Fabrique 30  
 The Daily Mercury, Mountain Hill 20  
 The Daily Telegraph, Buade 23  
 The Quebec Chronicle, Mountain Hill 115

## WEEKLY—HEBDOMADAIRES

La Semaine Commerciale, St Antoine 9  
 La Vérité, chemin St Foye  
 Le Journal des Campagnes, de la Fabrique 30  
 Le Prix Courant, Montréal  
 Le Soleil hebdomadaire, Côte de la Montagne 92  
 Saturday Budget, Buade 23

## MONTHLY—MENSUEL

Educational Record, d'Autenil 31-33  
 Le Courrier du Livre, Québec

## PERIODICALS—REVUES

Les Annales de Ste-Anne de Beaupré  
 L'Enseignement Primaire, Port Dauphin 1

**Notaries (public)**—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 84  
 Angers Edouard J., St Pierre 12  
 Auger & Campbell, St Pierre 61  
 Boily J. Edouard, St Joseph 40  
 Carrier L. N., Fraser 21-23, Lévis  
 Charlebois & Chauveau, St Pierre 56  
 Châteauvert George P., St Jean 377  
 Delage & Delage, du Pont 54  
 Drolet Elzéar, St Pierre 95  
 Gauvreau Alexandre, St Pierre 75  
 Huot & Larue, Cook 2  
 Laberge Victor, St Joseph 82-82½  
 Labréque & Bélanger, Buade 18  
 Lafrance C. A., St Pierre 75  
 Lapointe J. A., Parent 8  
 LaRue V. W., Ste Anne 28  
 Leclerc Louis, St Joseph 245  
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lauzon, Notre-Dame 3  
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis  
 Mercier & Mercier, St Pierre 125  
 Meredith & Couture, Dalhousie 46  
 Paradis G. A., St Jean 402  
 Parkin John B., St Louis 44  
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 57½  
 Savard Joseph, St Valier 800-802  
 Sirois Louis P., Couillard 21  
 Taschereau C. E., St Pierre 139  
 Tessier Cyrille, St Pierre 56

**Oculists and aurists**—OCULISTES ET AURISTES.

Coote P., St Ann 73  
 Dussault N. A., Ste Anne 18½  
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61  
 Gauthier L. O., des Fossés 152 et Ste Ursule 71  
 Simard Louis J. A., St Louis 46

**Oils**—HUILES

Imperial Oil Co., John Laird, St James 26  
 Renaud & Cie, St Paul 72  
 Vallerand A. E., Dalhousie 67

## OILS FISH—HUILES DE POISSONS

Tanguay G., St Paul 48  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

**Opticians**—OPTICIENS (See also Watch-makers)

Bedard Elie, St Paul 357  
 Bedard Samuel, St Paul 353  
 Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186  
 Dobbins J. F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 1

## GRADUATED—GRADUÉ

Gagnon J. E., St Joseph 300  
 Laroche Jno. I., St Valier 723  
 Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338  
 Poulin P. E. & Co., De la Fabrique 40  
 Routhier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Seifert G., de la Fabrique 34

**Organ builder**—FABRICANT D'ORGUES  
Déry Napoléon, St Jean 502-506**Oyster dealers**—MARCHANDS D'HUITRES  
WHOLESALE—GROS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Derome Hortiste, Thibaudeau 5  
 Julien Joseph, St Jean 48  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120  
 Savard William, St Pierre 112

## RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp F., côte de la Montagne 36  
 Beauchamp Gustave, St Jean 206  
 Dion J. B. M., Côte Ste Geneviève 13-17  
 Durand Edouard, St Jean 263  
 Hogan Mrs Michael, Montcalm Market, 9-10-11  
 Julien Joseph, St Jean 48

**Painters decorative house and Sign**—PEINTRES DÉCORATEURS DE MAISONS ET D'ENSEIGNES

Copeman James, du Palais 54  
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½  
 Juneau Auguste, Claire-Fontaine 31  
 Leonard Bernard, St John 53-55  
 Morency F. X., St Joseph 35  
 Morency Louis, St Jean 171  
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402  
 Tardivel J. M., Buade 51-53

**Paints, oil and glass**—PEINTURES, HUILE, ETC. (See hardware and painters decorative)**Paper manufacturers**—MANUFACTURES DE PAPIER

Rolland J. B. & Fils, St Paul 76

## PAPER BAGS—SACS A PAPIER

Quebec Paper Bag Co., avenue Renaud 74

**Patterns for dresses** — PATRONS DE MODES

Fortin I. A., St Joseph 105-107

**Photographers**—PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 205  
 Gingras Philippe, St Joseph 342  
 Livernois J. E., St Jean et Couillard  
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2  
 Robertson A. J., St John 146  
 Vallée L. Prudent, St Jean 39

**Physicians and surgeons**—MÉDECINS ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., Garden 24  
 Bedard P. H., St Jean 236  
 Belleau Alfred G., Grande Allée 51  
 Blair Robert C., Ste Ursule 9  
 Boulanger D. T., des Fossés 173  
 Boulanger F., St Jean 520  
 Boulet J. Philéas, d'Aiguillon 136  
 Brochu M. D., St Jean 63  
 Brousseau J. D., St Louis 60  
 Caron J. O., St Jean 441  
 Catellier Laurent J., Dauphine 31  
 Delaney Wm. H., Ste Ursule 46  
 Dorion F. X. Jules, St François 155  
 Elliott Chas E., St Ursule 28 and St Valier 854  
 Falardeau M. Alfred, St Jean 357  
 Faucher P. V., St Jean 392  
 Fiset L. N. J., St Anne 61  
 Fiset Michel, St Valier 809  
 Fortier E. R., Ste Anne 32  
 Gale G. Goldsworthy, Ste Ursule 37  
 Garneau Joseph A., de l'Eglise 70  
 Gauthier L. O., des Fossés 152  
 Gingras Charles, St Valier 699-701  
 Gosselin Et., Côte de la Montagne 108  
 Guérard Dr, Desfossés, 187-189  
 Grondin Siméon E., Ste Ursule 71  
 Hamel Auguste C., Ste Ursule 21  
 Jolicœur George W., St Valier 790  
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141  
 Laroche Abraham, St Valier 806  
 Lebel Dr E. A., Desfossés 163  
 Lessard A., St François 134  
 Marcoux Alphonse, St Valier 626-628  
 Mathieu Eugène, St François 196  
 Morin Edouard, St Jean 338  
 Parke C. Smith, St Ann 81  
 Parke G. H., du Palais 10  
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43  
 Rinfret F. Rémi, d'Aiguillon 39  
 Ross Harrison R., St Louis 42  
 Samson C. O., de la Chapelle 84  
 Simard Arthur, Ste Ursule 23  
 Turcot Edwin, Ste Anne 111  
 Turcot G. George, du Palais 17-19  
 Verge Chs., Ste Ursule 58

Verge William A., des Fossés 190  
 Watters Arthur A., St Jean 406

**BOTANICAL HERBORIST**—MÉDECIN HERBORISTE  
Racicot J. E. P., St Joseph 25**VETERINARY**—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES—(See Veterinary Surgeon)**Pianos and organs**—ORGUES & PIANOS

Foisy A. A., St Joseph 267-269  
 Lavigne A. & Cie, St Jean 68  
 Laviguer & Hutchison, St Jean 141  
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

**Plasterers**—PLATRIERS

Larose Louis, jnr, Plessis 24  
 Pampalon Thos., Côte Ste Geneviève 38

**Plumbers, gas and steam fitters**

—PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A GAZ ET A VAPEUR

Brousseau George, St Paul 83-85  
 Dobbin Patrick, St John 119-121  
 Forrest Alexander, des Jardins 36  
 Giguère Pierre P., des Fossés 56  
 Huot A. & Cie, marché Champlain 38  
 Kane James R., St John 46  
 Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59  
 Leveillé F.-X., Buade 47-49  
 Maguire James, Ste Ursule 8  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343

Noël Pierre, des Jardins 28  
 Parent Paul, St Jean et Racine  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 160  
 Sampson R., St John 259-261  
 Simard G. & Cie, St Joseph 272  
 Traversy D. N., St Valier 541  
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 251  
 Vézina Napoléon, Richardson 254-256  
 Vézina Charles, du Pont 117-121  
 Walker John, snr, St John 74

**Plumbing and heating material**

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

Gaudry L. H., St Jean 101  
 Mechanic Supply Co, St Peter 96

**Port warden**—GARDIEN DU PORT

Simons William, St Peter 99

**Postage stamps**—TIMBRES-POSTES

Mulrooney J. W. & G., St Peter 59  
 Roy J. Emile, St Jean 81  
 Veldon J. J., St Joseph 122

**Postage stamps for collection** —

TIMBRES-POSTE POUR COLLECTION

**Poultry and game** — VOLAILLES ET GIBIERS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14

Hogan Mrs Michael, Montcalm Market,  
stalls 9-10-11  
Simard Chs O., St Jean 8

**Printers—IMPRIMEURS**

Beaupré B. A. R. A., du Pont 127  
Beauchamp Jos., Côte de la Montagne  
80-84  
Bégin & Proulx, Côte de la Montagne 38  
Carrel F., Buade 21-23  
Chronicle Printing Co, Mountain Hill 115  
Darveau (Jos. Beauchamp), Côte de la  
Montagne 80-84  
Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30  
Dussault & Proulx, Port Dauphin 1  
Imprimerie St Antoine, B. A. R. A. Beau-  
pré, du Pont 127  
La Compagnie d'Imprimerie de Québec,  
Côte de la Montagne 90-92  
La Cie d'Imprimerie Commerciale, Côte  
de la Montagne 107  
Larose P., St Joseph 331  
La Semaine Commerciale, St Antoine 9  
Marcotte Ed., Côte de la Montagne 28  
Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23,  
Lévis  
Moore T. J., St John 148  
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
Stewart Geo., Mountain Hill 20-22  
Walsh John E., St John 25

**NEWSPAPER—JOURNAUX**

Carrel F., Buade 21-23  
Demers L. J. Frère, de la Fabrique 30  
Chronicle Printing Co., Mountain Hill 115  
La Compagnie d'Imprimerie de Québec,  
Côte de la Montagne 90-92  
La Semaine Commerciale, St Antoine 9  
Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23  
Stewart Geo., Mountain Hill 20-22  
Tardivel J. P., chemin Ste Foye

**Produce dealers—COMMERÇANTS**

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14  
Derome H., ruelle Thibaudeau 11  
Emond & Côté, Halle Finlay 27 et 33  
Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35

**Public accountants — COMPTABLES  
PUBLICS (See accountants)****Publishers (See printers & booksellers)****Railway agents—AGENTS DE CHEMINS  
DE FER**

Addie G., Quebec Central, Dalhousie 36  
Duncan George, C. P. R., Buade 14  
Hardy Alex., Q. & L. St. John, St André 160  
Laverdière A., C. G. Ry System Lévis  
Matthews J., Grand Trunk, St Paul 5  
McDonald D. R., I. C. R., Dalhousie 38  
Scott James G., Q. & Lake St John, St  
André 160  
Tenny Chs. E., G. T. R., du Fort corner  
St Ann

**RAILWAY OFFICES — BUREAUX DE CHEMINS  
DE FER**

Canadian Pacific, Buade 14 and Palace  
Depot  
Grand Trunk, St Paul 5, Sous-le-Fort 17  
and du Fort corner St Ann  
I. C. R., Dalhousie 38  
Quebec Central, Dalhousie 36  
Quebec & Lake St John, St André 160  
Quebec, Montmorency & Charlevoix, St  
André and Ramsay

**Restaurants**

Bélanger N. Z. & Cie, St Paul 369  
Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44  
Chien d'Or, B. C. Pelton, Buade 8  
Commercial, A. Boisvert, St Peter 136  
Côté Elzéar, St Valier 408-410  
Delmonico, Elz. Dalairé, St Paul 61  
Derome Hortiste, Union Lane 5  
Dupuis dit St Michel, Durochers 32-36  
European, A. Babin, St Jean 80  
Flamand Charles, St Pierre 18  
Globe, Ls. Lachance, St Paul 209  
Hotel Montambault, St Paul 129  
Lorne Restaurant, F. Bouret, St Joseph 90  
Lotbinière, F.-X. Soucy & Cie, Place du  
Marché Champlain 4  
Mercantile, T. Carr, Sault-au-Matelot 8  
Navigation Restaurant, Elz. Paquet, Dal-  
housie 17  
Savard Wm, St Pierre 112  
St James, N. Z. Belanger, St Pierre 72  
St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 97  
Terminus Hotel, Ed. Couture, St André  
193-197

**Roofers—COUVREURS**

Barbeau Ed., Richardson 401  
Barbeau Napoléon, du Pont 36  
Falardeau Eugène, de la Reine 308  
Giguère Pierre, des Fossés 56  
Huot A. & Cie., Champlain Market 38  
Kane James R., St John 46  
Lajeunesse N. P., St Paul 146  
Langhen Cléophas, St Claire 57-59  
Leveillé F. X., Buade 47-49  
Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St  
Valier 343  
Noël Pierre, des Jardins 28  
Parent Paul,  
Picard O. & Fils, St Jean 199  
Plante Oct. & Fils, St Jean 160  
Trudel L. Zéphirin, St Jean 251  
Vézina Napoléon, Richardson 254-256  
Vézina Charles, du Pont 117-121

**Rubber goods—ARTICLES EN CAOUTCHOUC**

Forrester Thos. Co., 325 St James street,  
Montreal

**Saddlers—SELLIERS**

Charest Joseph, du Pont 107-109

- Fisher S. & Sons, de la Fabrique 8  
Houde Honoré, St Jean 193
- Safes**—COFFRES DE SURETÉ  
Frenette T., Craig 372, Montreal  
Plamondon J. H. E., St Valier 248
- Sail makers**—VOILIERS  
Alleyn John, St Paul 98
- Salt**—SEL  
Tanguay George, St Paul 48  
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 77  
Whitehead & Turner, Dalhousie 81
- Sample rooms**—SALLES D'ÉCHANTILLONS  
Blanchard Hotel, Notre-Dame sq. 2-5  
Clarendon Hotel, Garden & St Ann  
Fortin I. A., St Joseph 111  
Martineau J. E., St Joseph 133  
Parent C. A., coin St Joseph et du Pont  
Quebec Hotel, Garden 8  
Victoria Hotel, du Palais 29-33
- Sashes, blinds and doors**—CHASSIS  
JALOUSIES ET PORTES  
DeCourcy P., du Pont 18  
Gignac J. H., de l'Eglise 142  
Mathieu & Gignac, Lalemant 22  
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine  
Peters S., Grant 189  
Peters Wm J., Ramsay 45  
(See also Blinds, etc, page 658)
- Saw mil owners**—PROPRIÉTAIRES DE  
SCIERIES  
Chalifour O., Prince-Edouard 126  
Gagnon & Frère, St Paul 100  
Gignac J. H., de l'Eglise 146  
Mathieu & Gignac, Lalemant 22  
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine  
Price H. M. & Co., St Antoine 7  
Peters S., Grant 189
- Scales**—BALANCES  
Brousseau G., St Paul 83
- Sculptors**—SCULPTEURS  
Gauvin F. P., St Jean 328  
Ouellet David, St Jean 117  
Raymond Thos, Caron 45
- Sculptors on wood**—SCULPTEURS SUR  
BOIS  
Gauvin F. P., St Jean 328  
Ouellet David, St Jean 117  
Raymond Thomas, Caron 45
- Second hand furniture**—MEUBLES  
D'OCCASIONS  
Ferland Louis, Champlain Market Hall  
Gale H. J., St Stanislas 27
- Sewing machines**—MACHINES A COUDRES  
Foisy A. A., St Joseph 267  
Lavigneur & Hutchison, St Jean 141
- Robitaille Cyrille, St Joseph 320  
Singer Manufacturing Co., of New-York,  
de la Couronne 63  
Turner Bros, St John 65
- Ship bread**—BISCUITS DE MATELOTS  
Glass John, St Peter 120
- Ship brokers**—COURTIERS DE NAVIRES—  
(See brokers)
- Ship builders**—CONSTRUCTEURS DE NA-  
VIRES  
Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis
- Ship chandlers**—FOURNISSEURS DE  
NAVIRES  
Gagnon Antoine, St Paul 100  
Lessard Louis, St Paul 82-86
- Shoes**—SOULIERS (See boots and shoes)
- Side Walkes**—(Asphalt)—TROTTOIRS EN  
ASPHALTE  
Barbeau N., du Pont 36  
Bilodeau Ignace, coin St-Paul et Desfossés
- Silver and goldsmiths**—JOAILLIERS  
ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)  
Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
Châteauevert & Cantin, St Jean 186  
Duquet Cyrille, St Jean 3  
Lafrance A. A., du Palais 25  
Poulin P. E. & Co, de la Fabrique 40  
Seifert G., de la Fabrique 34
- Silver plater**—ARGENTEURS  
Drolet F. X., St Joseph 95  
Lafrance Ambroise, du Palais 25
- Soap and candle**—SAVON ET CHAN-  
DELLE (Manuf.)  
Piddington Thomas A., St Paul 186-188
- Soles, stiffeners and shanks**—  
SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS  
Blouin Fidele, Prince Edouard 185  
Rochette Cléophas, St Valier 645
- Spectacles**—LUNETTES (See Opticians)
- Spices**—EPICES  
Drouin Frères & Cie, St Paul 52
- Sporting goods**  
Nap. Tourangeau & Cie, 718 Craig,  
Montreal  
V. & B. Sporting Goods Store, Ant. Guil-  
bault, proprietor, St John 11  
Young H. & J., du Pont 111-115
- Stamps**—ESTAMPES  
RUBBER AND METAL—MÉTAL ET CAOUTCHOUC  
Moore T. J., St John 148  
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Stationers**—PAPETIERS (See booksellers)

**Statuaries and sculptors** — STATUAIRES ET SCULPTEURS

Rigali Michele, St Jean 132-134

**Steamboat and barge owners** —

PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX ET DE BARGES  
Thom John S., St James 46

**Steamship offices**—(See companies)

**Steam Tug**—REMORQUEUR

SS. "Hope", "Sprey" "Temiscouata",  
and "Swallow", John S. Thom, St  
James 46

**Stone cutters**—TAILLEURS DE PIERRE

Bélanger J. A., St Joseph 272-276  
Bilodeau Ignace, parc du Palais, coin St  
Paul et Desfossés  
Côté François, Côte d'Abraham 117  
Maranda Zéphirin, St Valier 1089  
Pampalon Thos, Côte Ste Geneviève 38

**Stoves**—POELES

Brousseau G., St Paul 83  
Drouin U. F., St Joseph 2  
Frenette F., Craig 372, Montréal  
Gurney, Massey Co, St Paul 385-387,  
Montréal  
Kane James R., St John 46  
Young H. & J., du Pont 111-115

GAS—A GAZ

Quebec Gas Co, place d'Orléans 2-4  
Vézina Charles, du Pont 117-121

RANGE—GRILLES (See hardware)

**Street railway companies**—COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See page 75)

**Tailors**—TAILLEURS

Arel J. B. Delphis, St Jean 67  
Charest Eug., St Jean 147  
Marceau Marcelin, Sous-le-Fort 51  
Mercier Alfred, St Eustache 34

MERCHANT—MARCHANDS

Breton Geo. E., St Jean 194  
Coulombe Eugène T., St Joseph 124  
Darlington John D., Buade 7  
Foley & Co., Mountain Hill 18  
Kuhring Carl, Garneau 50  
Lafrance & Mullen, de la Fabrique 48  
Lee William, Buade 25  
Morency L. B., Notre-Dame 19  
Morgan D., corner St Ann & Du Fort  
Proulx J. L. O., St Jean 20  
Simard H. B., St Jean 217  
Turgeon P., du Pont 71  
Vincent William, de la Fabrique 38

**Tanners and Curriers** — TANNEURS  
ET CORROYEURS

Cantin U., St Valier 1136

Dugal & Matte, Fleurie 206  
Falardeau P. E., & Cie, Ste Hélène 223-  
224-225-226-227

Fortier Nazaire, St Valier 515  
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492  
Rochette Gaspard, Arago 92-102

CURRIERS—CORROYEURS

Dugal Arthur, St Valier 522  
Gourdeau N. & Cie, St Valier 492  
Pouliot Arthur & Cie, Arago 137-143  
Pouliot J. & S. & Frère, Arago r 113

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

**Tawers**—MÉGISSIERS

Paquet Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

**Tea brokers**—COURTIERS DE THÉ

Winfield Joseph, St James 9

**Tea dealers**—MARCHANDS DE THÉ

Lavoie & Latulippe, de la Couronne 69  
Rondeau Joseph, St Jean 418  
Rousseau Jean Benjamin, St Joseph 238  
et St Jean 214—Côte des Marchands  
77, Lévis

**Telegraph Companies**—COMPAGNIES  
DE TÉLÉGRAPHE

Canadian Pacific, F. J. Mahon, manager,  
St Peter 87  
Great North Western, E. Pope, manager,  
St Peter 83-85

**Telephone Company**—COMPAGNIE DU  
TÉLÉPHONE

Bell Telephone Co., H. A. Dauphin,  
manager, St John 112

**Theatres**

Academy of Music, A. A. Charlebois, pro-  
prietor and manager, St Louis 35-39

**Thermometers** — THERMOMÈTRES —  
(See watchmakers and jewellers)

**Thread, Silk**—FILS EN SOIE

Corticelli Silk Co., St Joseph 187

**Timber** — BOIS DE CHARPENTE — (See  
lumber)

**Tinsmiths and tinwares**—FERBLAN-  
TIERS ET FERBLANTERIES

Brousseau George, St Paul 79-85  
Gignère Pierre P., des Fossés 56  
Huot A. & Cie, Champlain Market  
Place 38  
Kane James R., St John 46  
Lajeunesse N. P., St Paul 142  
Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59  
Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
Léveillé F. X., Buade 47-49  
Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St  
Valier 343

Noël Pierre, des Jardins 28  
 Parent Paul,  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 160  
 Simard G. & Cie, St Joseph 272  
 Tanguay & Béland, marché Champlain 30  
 Traversy D. N., St Valier 541  
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 251  
 Vézina Charles, du Pont 117-121  
 Vézina Nap., Richardson 254-256

**Tinwares**—FERBLANTERIES—(Wholesale  
 —En gros)

Amyot Jos. & Frères, Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46  
 Boisseau A. E. & Cie, Dalhousie 59

**Tobacco dealers and Manufacturers**—MARCHANDS ET MANUFACTURIERS DE TABAC

WHOLESALE—EN GROS

American Tobacco Co., St Peter 22  
 Blouin Honoré, St Paul 146-148  
 Côté Jos., St Joseph 177  
 Houde B. & Cie, Dalhousie 63  
 Quebec Fruit Exchange, St Peter 31-35  
 The Rock City Tobacco Co, corner Dorchester, Langevin & Smith

RETAIL—DÉTAIL

Béland Eleusippe, St Jean 276  
 Fullerton Mrs. M. A., Mountain Hill 76-78

Gauvin Etienne, St Joseph 235  
 Grondin G. E. A., Buade 61  
 Houde B. & Cie, St Jean 350  
 Hudon B., St Jean 376  
 Huot L. H., St Joseph 285½  
 Lachaine P. F., St Joseph 233  
 Phelan M. W., St John 290  
 Quebec Cigar Mfg Co., St Joseph 373  
 Royer G., St Joseph 394½  
 St-Michel Achille A., St Jean 18  
 Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Eagle Tobacco Work, St André  
 Houde B. & Cie., St Jean 350  
 Lemesurier & Sons, St Paul 237  
 Miller & Lockwell, St Pierre 133

**Toys and small wares**—JOUETS ET ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)

**Trunks**—VALISES—(Manuf.)

Sissons V., St Valier 60

**Typewriting machine**—CLAVIGRAPHES

The Oliver Typewriter, St Antoine, Montreal, and St Joseph 64

**Undertakers**—ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈRES

Cloutier Alfred, d'Aiguillon 178-180  
 Gilbert Jos., St Valier 1041  
 Lépine G. Adélar, St Valier 281-283

Lépine Germain, jr, St Valier 281-283  
 Rickaby David S., St John 337  
 Vézina & Moisan, St Joseph 297

**Upholsterers**—BOURREURS—(See cabinets-makers)

**Valuators**—ESTIMATEURS

Berlinguet & LeMay, St Jean 209  
 Gale H. J., St Stanislas 27  
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
 Jacques & Cie, St Joseph 266½  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130  
 Ouellet David, St Jean 117  
 Ouellet Jos. P., Buade 9½  
 Paradis & Jobin, Dalhousie 44  
 Peachy & Dussault, St Jean 49

**Veterinary surgeons**—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

Duchêne John D., du Pont 54  
 Hall A. H., St Ann 109

**Victuallers**—POURVOYEURS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14

**Vinegar manufacturers**—FABRIQUEURS DE VINAIGRE

Eureka Vinegar Works, A. Robitaille, Bijouville  
 L'Hôte Alex., Sault-au-Matlot 7  
 Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Cie., St Paul 52

**Wall paper**—TAPISSERIE

Copeman James, du Palais 54  
 Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 222-224  
 Gauthier Jos. & Frère, St Joseph 290½  
 Leonard B., St John 53-55  
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Tardivel J. M., Buade 51-53

**Watchmakers and jewellers**—HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 442  
 Bedard Elie, St Paul 357  
 Bedard Samuel, St Paul 353  
 Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166  
 Châteauevert & Cantin, St Jean 186  
 Dobbins John F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 3  
 Gagnon J. E., St Joseph 300  
 Jacot E., St Joseph 159  
 Lafrance Ambroise A., du Palais 25  
 Poulin P. E. & Co., de la Fabrique 40  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Ruthman A. & J. L., St Jean 218  
 Seifert Gustavus, de la Fabrique 34  
 Vaillancourt Adj., St Joseph 117

**Waste**—Charpie—(See Hardware)

**Wax**—CIR

Baronet Octave, St Joseph 337-339

**Wheelwrights**—CHARRONS

Légaré P. T., St Paul 273-275  
 Moisan Hubert, St Anselme 10  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers**—PERRUQUIERS—(See hair-dressers)**Window shades**—GARDE-SOLEIL

Copeman James, du Palais 54  
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½  
 Leonard Bernard, St John 53-55  
 Morency F. X., St Joseph 35  
 Nancy Louis, St Jean 171  
 St & Gervais, St Joseph 402  
 Beau Joseph, St Jean 418  
 Bel J. M., Buade 51-53

**Wine and ale saloons**—

RESTAURANTS—(See Restaurants and Hotels)

**Wine merchants**—MARCHANDS DE VINS  
WHOLESALE—GROS

(See Importers. — Voir aussi épiciers en gros)

## CANADIAN—CANADIEN

L'Hôte Alex., Sault-au-Matelot 7  
 Monge Alex. Albert, Dalhousie 16

**Wire goods**—ARTICLES EN BROCHE

Forrester Thos. Co., 325 St James, Montreal

**Wire Ropes**—CABLES EN FIL DE FER

Forrester Thos. Co., 325 St James, Montreal

**Wool, raw** (wool pulled)—LAINE BRUTE

Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Pion A. & Cie., Prince Edouard 344  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Writing machine**

The Oliver, St Antoine St, Montreal  
 and St Joseph 64

**Yeast**—(Compressed)—LEVAIN COMPRIMÉ

# SUPPLÉMENT

Abgrall Mme veuve Victor, Champlain 719  
Alexander George, stevedore, arrimeur, St Eustache 107  
Alford George, St John 106  
Deslauriers Dr J.-B., de l'Institut Dentaire Canado-Américain, St Joseph 250  
Haslett Miss Bella, Richelieu 179  
Hébert L. T., mécanicien en contracteur en amiante, Massue 52  
Lafrance Arthur, teneur de livres, bookkeeper, du Pont 185  
L'Archevêque A., mécanicien en chef de l'Institut Dentaire Canado-Américain, St Joseph 250  
Richard Emile, cordonnier, shoemaker, St Paul 351

## Canada Hotel,

LOUIS TRUDEL, PROPRIÉTAIRE,

**Rue Henderson** (vis-à-vis la gare du C. P. R.)

CET HOTEL est situé au centre des voyageurs. Chambres bien meublées. Le service donne satisfaction à tous les voyageurs.

## LÉVIS

**Pfeiffer A. S. & Co**—Lanndry and Dye Works Branch Office, Côte du Passage 88.  
Telephone 54

### Association des Débitants de

#### Vins et de Liqueurs de Québec

—P. L. Turgeon, président; A. Grenier, vice-président; Elz. Paquet, trésorier; F. X. Soucy, secrétaire; M. Burns, asst.-secrétaire.—*Comité de Régie*: Jos. Châteauevert, L. A. Boisvert, J. T. Donnelly, A. Crawford, sr., F. Bouret, Ed. Trudel, Louis Lachance.

### Club de Pêche Les Laurentides—

J. Geo. Garneau, président; C. Lindsay, vice-président; Alex. Gauvreau, secrétaire; Jos. Winfield, trésorier.—Directeurs: l'hon. Juge LaRue, l'hon. L. P. Pelletier, E. W. Methot, Thos. Norris.

**C. O. F.**—*Cour Laval* 116.—Ed. Jackson, chef ranger; P.-J. Mailloux, vice-chef ranger; Geo. P. Châteauevert, secrétaire-archiviste; Ed. Picher, secrétaire-financier; St George Lemoine, trésorier.

**Le Club de Chasse et Pêche St Antoine**—Joseph Gauthier, patron; Gaspard Rochette, président; P. E. Falar-

deau, vice-président; P. N. Gauvin, secrétaire; Elie Jobin, trésorier; Directeurs, Nazaire Fortier, Eugène Roy, J.-Etc. Morissette, Téléphore Rochette, Edmond Julien.

### Protestant Board of School Commissioners—

Rev. Dr. Donald Macrea D. D., Chairman; T. A. Piddington, W. H. Wiggs, E. H. Taylor.—F. C. Wurtel, Secretary-Treasurer.

### Société de Géographie—

Major N. LeVasseur, président; F. X. Berlinguet, vice-président; John Bignell, 2e vice-président; W. Baillargé, sec.-archiviste; Chevalier O. Fréchette, sec. et trésorier.—Comité: MM. Chevalier C. Baillargé, J. Gallagher, Dr Chs. Verge, A. Gauvin, H. J. J. B. Chouinard, F. Baillargé, Dr N. E. Dionne, Lt. Col. Vohl.

**The Chronicle Printing Co.**—Horace Wallis, managing editor; D. Watson, business manager; T. W. S. Dunn, city editor. Staff: George A. Jackson, J. E. Middleton, J. T. B. Foote.

COME AND VISIT US

-- WHETHER --

You want to buy or not

YOU ARE WELCOME

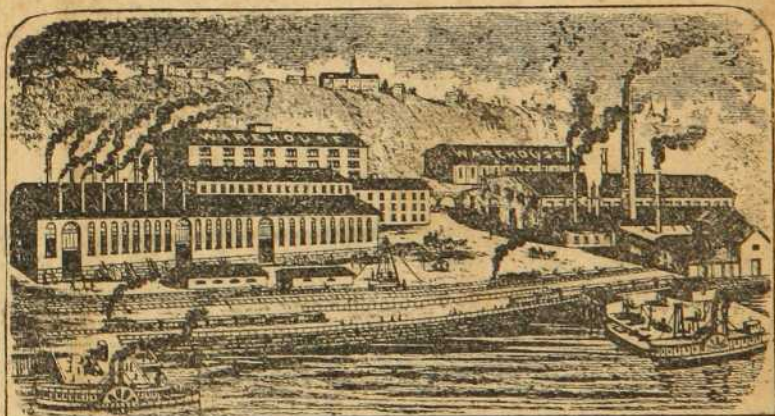


# CARRIER, LAINE & Co

ESTABLISHED 1864.

Engineers, Founders, Machinists

Boiler makers, Ship builders, General contractors.



Best and most Modern equipped Works in Canada.

Marine or Stationary Boilers and Engines. All size or style of Boilers made all in one sheet of steel. All Size Style and Type of Engines. A Dredge or a Steam Crane. A Derrick or Hoisting Machinery. An Elevator. A Steel Bridge. A Locomotive or a Yacht. Quarring or Mining Machinery of all kinds. Wood or Iron Working Machinery, Saw or Flour Mill Machinery. Cheese or Butter Supplies. Stoves or Heating Furnaces. Castings of all kinds. In fact anything in the Wrought or Cast Iron Line.

— — — LEVIS, Que.

BRANCH STORES AND OFFICES:

263, St. Joseph St., Quebec, P. Q.

145, St. James St., Montreal, P. Q.

Prince William St., St. John, N. B.



See inside, first cover.

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE

# ST-LAWRENCE

INCORPORÉE EN 1888

INDEPENDANTE DE L'ASSURANCE

DEPUIS EN GARANTIE A 50% RÉGULIÈRE

— TAUX RÉDUITS —

MARCOU & LECHE, AGENTS

STUBBINS & COMPANY



Vertical text on the left side of the central image area.

THE FOREIGNERS COMPANY

THE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

325, ST. JAMES STREET